

LA VOZ DE FLORIDA

Propietario, Director y Redactor
Responsable

Juan Francisco Costa

Calle Dr. Alejandro Gallinal 623

ADMINISTRADOR

Rafael Rossido

Dirección Dr. A. Gallinal 632

Viernes 31 de Enero de 1941

PERIODICO INDEPENDIENTE

3.a Epoca—Año XXI—No 3369

CASA TRIGO

Le ofrece una excelente oportunidad
para adquirir una

Cocina "Volcán"

es incomparable. Solicite hoy mismo una demostración

Calentadores para Baños

a alcohol y eléctricos. Vendemos instalados y con garantía

CASA TRIGO

Sección Barraca y Agencias

José E. Rodó 468-70

Teléfono 65

La Farmacia Tarant

Ha recibido un gran sur-
tido de lociones y ex-
tractos de las mejores
marcas francesa.

Háganos una visita y consulte precio

Independencia 672

U. T. E. 6

Florida

O. N. D. A.

Autobuses «Pullman»

Servicio extraordinario en combinación con los vapores de Bu-
nos Aires a Colonia y Buenos Aires a Montevideo

Servicio diario de mañana y tarde a COLONIA SUIZA
PIRIAPOLIS, PUNTA DEL ESTE, ATLANTIDA
DURAZNO, FLORES Y FLORIDA

POR INFORMES Y PASAJES

Plaza Libertad 1148

Teléfonos: 8 21 56 — 8 37 32 — 8 08 77

Agencia en Buenos Aires

Cangallo 302 esq. 25 de Mayo — U T 38 Av. 8974
Por informes en Florida: CAFE DEL CENTRO

PROFESIONALES

MEDICOS

OSCAR R. GONZALES, Médico
Cirujano Partero.—Rayos X.
Horas de consultas de 2 a 4.
Calle General Rivera 354
Florida

FERNANDO ABENTE HAEDO,
Médico Cirujano, Calle José E.
Rodó 406, Florida

DECLEK RUIZ MORA, Médico
Cirujano con práctica profesio-
nal en el Hospital Florida desde
1910. Prescripción lentes.—In-
dependencia 656,

FRANCISCO GILMET, Médico
Cirujano — Horas de consultas
de 14 a 16, Calle Antonio M.
Fernández y Juan L. Cardezo,
Florida

ERNESTO L. GALMES, Médico
Cirujano — Horas de consultas
de 14 y 30 a 16 y 30 — Calle
Francisco Aguilar 856, Monte-
video — Automático 140447

JUAN GUGLIELMETTI, Medi-
co. Calle Ituzingó, Frente a
la Plaza Asamblea

ESCRIBANOS

ALCIDES B. DOS SANTOS, Es-
cribano.—Trasladó su estudio
a la calle Antonio M. Fernández
733, Teléfono 510, Florida

MARIA LUISA GONZALEZ SU-
RIA, Escribano.—Ha abierto su
escribanía en la calle Calles
366 y en Montevideo, Durazno
1858

PEDRO SAENZ, Escribano. Ha
trasladado su escribanía a la ca-
lle José E. Rodó esq. A Sierra

MANUEL L. PEREZ, Escribano.
Tramita sucesiones, ventas, infor-
maciones, rectificaciones de paradas,
publicaciones de estados civiles, ba-
ce particiones, liquidaciones de in-
puestos, informes de títulos, arreglo
de los mismos, coloca dinero por
préstamos garantizados con hipotecas
y hace contratos en general. Eseri-
torio: Ituzingó No. 490, frente a
la Administración (departamental) de
Rentas. Florida

ULISES W. RIESTRA, Escriba-
no. Calle Sarandi 437, Monte-
video

RAMIRO MAS Y PARDO, Es-
cribano Público, Sucesiones, Vé-
ntas, Colocación de dinero so-
bre hipoteca, Asuntos judiciales
Gallinal 536. En Isla Mala: Ju-
vés de mañana

ANGEL RAUL ASUAGA, Es-
cribano Público; Escritorio: Vi-
lla Sarandi

Antonio Silva Diharboure

ESCRIBANO PUBLICO

Tramitación de asuntos judicia-
les, sucesiones, ventas, etc., colo-
cación de dinero sobre hipotecas
Independencia 630; Florida

REMATADORES

JOSE A. PALLARES, Remata-
dor Público. — Calle Enrique
Rodó 641, Florida.

AGRIMENSORES

CARLOS M. GONZALEZ,
Agrimensor — Estudio Gallinal
y Ursino Barreiro, Florida

Estela Shien de Ferreira

PARTERA

Consulta: Todos los días hábiles
Rodó 412 Florida

PROCURADORES

Francisco L. López

Procurador del Banco de la Repúbli-
ca — Suc. Florida

Tramitaciones de asuntos admi-
nistrativos y judiciales en ma-
teria civil y criminal
Florida — Calle Gallinal 466
Lunes, Miércoles y Viernes.
Montevideo — Calle Tristán Nar-
vaja 1140 B.

Restaurant "Pastorini"

DE

Marcos Pastorini

—O—

Ituzingó y Atanasio Sierra
Grandes Reformas y Amplias
Comodidades

PANADERIA

«La Especial»

—DE—

Antonio Buglio

Elaboración Electro Mecánica
de Pan, Galletas, Bizcochos, etc.
con harina de la mejor calidad

Antolín Urioste y Familia
López.—FLORIDA

JORGE ARISMENDI

Especializado en Radio

Pone en conocimiento del público
en general, que cuenta con ins-
trumental moderno y material so-
lleccionado, garantizando es esta
manera, todos sus trabajos.
Ituzingó 521, Frente Plaza As-
amblea, Florida

LOABLE ESFUERZO PERIODISTICO

Ha llegado a nuestra mesa de redacción el segundo número del periódico metropolitano «La Reforma» cuya finalidad, como su mismo título lo indica, es la de prestar ese gran movimiento cívico que apasiona en estos momentos el ambiente político de todo el país.

Figura a su frente como Director y Redactor Responsable el doctor Lisandro Complido, personalidad de relieves propios en las filas del partido colorado y cuyo solo nombre es ya una segura garantía de ponderación, equanimidad y dinamismo.

Consta este número de «La Reforma» de veinte páginas de nutrido material, figurando en su carátula un gran fotográfico de don Esteban Elena, uno de los más entusiastas propulsores del movimiento reformista.

Como artículo de fondo aparece el que más abajo transcribimos por considerarlo lleno de sabias enseñanzas, y en el cual nuestros correligionarios podrán inspirarse a fin de orientar por seguros derroteros sus entusiasmos y sus actividades cívicas de la hora presente. He aquí dicho artículo:

«El Presidente de la República quiere que se haga la Reforma y el Partido Colorado le acompaña sin vacilaciones en sus propósitos.

Existe por lo tanto, y una vez más, una perfecta identificación de mira entre el país y la colectividad que integra, que en la práctica se traducirá en un triunfo rotundo del movimiento revolucionario.

Hemos dicho que dentro del problema genérico de la Reforma, quedan encerradas automáticamente las bases más firmes para la pacificación espiritual de la república, como lógico y deseable corolario de la gestión política del actual mandatario.

Nada vale, cuenta ni pesa ante la magnitud patriótica de la campaña a desarrollarse.

Por encima, muy por arriba del planteo y gestación del proceso de las candidaturas se halla colocado al desenvolvimiento de la Reforma Constitucional, que no es asunto de personas sino exigencia ineludible de la opinión pública.

Ante lo impersonal—por colectivo y benéfico para todos los integrantes de la nacionalidad—deben retroceder los intereses individuales, por ser menor su contenido social y mucho más relativa su intangibilidad.

Se ha dicho que en momentos en que el Partido Colorado permanece inactivo, y presuntamente dislocados algunos de sus elementos, el nacimiento de las candidaturas tiende a vivificarlo y darle consistencia a sus filas.

Más exacto hubiera sido afirmar lo contrario. La única corriente que en estos instantes puede y debe agitar la masa partidaria con posibilidades de aglutinación dinámica, es la que surge del propio espíritu de la Reforma Constitucional.

Come su triunfo no significa el éxito o prevalencia de persona alguna—como su necesidad es comprendida y alentada por todos y cada uno de los colorados—como su bandera es amplia y no impone exclusiones—como su sentido es de avanzada general y no disfraza exaltaciones de grupo, propagar el verbo de la Reforma equivale a atraer los dispersos en una obra común y generosa.

De allí, de esa fuerza en marcha y animada por una fértil voluntad creadora, debe surgir el hombre que, por saberla interpretar fielmente, ha de constituir sin duda el gobierno que el país necesita para aplicarla.

Lanzar candidatos—sobre todo candidatos a la máxima representación popular—es sembrar a plazo fijo choques, disidencias y antagonismos.

La lucha, bien lo sabemos, es el incentivo de las Democracias.

Pero nosotros ya tenemos cómo y por qué luchar, y con ello, desvanecido todo riesgo de caer en la inacción.

Partido con programa, con meta fija y apetecible, es partido que se crece y se multiplica en la acción. Nada debe interferir por ahora la gesta de la Reforma, porque menear su problema con otros extraños a su misma substancia, es esterilizar formalmente los esfuerzos que se le rinden.

Quienes en la actualidad se

apresuran a alentar aspiraciones presidenciales, realizan, voluntaria o involuntariamente, una labor anarquizante.

Anarquía tanto más estéril, cuanto se reflexiona que aún ignoramos cual ha de ser el régimen electoral que presidirá los próximos comicios.

Hasta que la Corte Electoral no ponga claridad en el gallinero existente, no sabremos a ciencia cierta que sistema se aplicará en la elección del Presidente de la República: si el estampado en la Constitución del 34, o el contenido en una de las enmiendas sucesivas del 36 y el 38.

Y sería, en verdad, quemar energías inutilmente, encarar como un problema de multiplicidad de candidatos lo que a la postre puede resultar la determinación de un solo claudicante, como factor de entendimiento y aproximación de todas las tendencias.

ROSA BLANCA OSORJO

Nuestra contrerriana becada en Cuba

Con tesón y entusiasmo, y honrando a su ciudad, Florida, prosigue sus estudios en Cuba la alumna de nuestro Liceo Departamental que fuera bauta por el Instituto Cívico Militar de la Habana. La señorita Osorio, sigue diferentes cursos en el Instituto Tecnológico, al que concurren 1200 alumnos, y acaba de obtener en los últimos exámenes, muy altas calificaciones. Como en el momento de instituto no le es posible continuar sus estudios de bachillerato, asiste a los cursos de oficinista, telegrafía eléctrica y los correspondientes a la Escuela del Hogar.

En varias competencias deportivas, la señorita Osorio conquistó medallas. Cuando tenga competencias—escriba—siempre pleto en mi Liceo de Florida y en mi pueblo, y de esa manera yo misma me doy ánimo para seguir triunfando.

Con motivo de la transmisión del mando presidencial en México, nuestra contrerriana tomó parte de la Misión Cubana de Arte que concurrió a aquella

república hermana; tuvo oportunidad de pasar así 20 días en la capital mexicana donde la Corrida que forma parte, constituida por 180 veces, celebró varios conciertos.

«Yo siempre he querido poner, por medio del estudio, muy altos los colores de la bandera de mi querida patria (escribe la señorita Osorio a la Dirección de nuestro Liceo) y de ese pedazo de tierra «Florida», en donde me eduqué y a la cual recuerdo con tanto cariño».

La Escuela Agraria de Florida

Entre los establecimientos educacionales de este departamento, merece destacarse la Escuela Agraria que funciona en su local propio en el ejido sur de esta ciudad, bajo la dependencia de la Escuela Industrial. Desempeña su dirección el Ingeniero Agrónomo Juan María Irurata, habiendo demostrado en el lapso que ocupa ese cargo, singulares condiciones técnicas y docentes.

De ese establecimiento han egresado ya un sinnúmero de alumnos poseedores de vastos conocimientos en las tareas agrícolas y anexas y esa obra educadora prosigue siempre arrancando muchos niños a la vagancia y el vicio para convertirlos en elementos útiles a la sociedad.

La escuela gozaba desde mucho tiempo atrás de una subvención Municipal de \$ 30, que en el presupuesto comunal de 1941 no sabemos si por olvido o por una mal entendida economía, fue suprimido.

Entendemos que tal medida, si fué promeditada, peca de inconsciente. Tan exigua cantidad invertida en el loable fin que comentamos no pudo ser eliminada del presupuesto municipal sin causar desagrado a los que conocen la obra benéfica que realiza aquel centro de enseñanza.

Sabemos que ahora aprobado como ha sido ya dicho presupuesto por el Tribunal de Cuentas, no hay posibilidad de corregir el error padecido por aún así, si existiera buena voluntad por parte de las autoridades comunales, podría restablecerse la subvención por el rubro «Extrordinarios». Con ello se corregiría una evidente impremeditación y se daría cumplida satisfacción al deseo unánime del vecindario, que ha visto apurado el desamparo en que se deja a aquel centro de enseñanza agraria.



Era la noche de la fiesta que tanto esperaba. Deseaba estar alegre y animada... sin embargo, me sentía decaída, sin ánimo para nada y con dolor de cabeza...

BAYER **Tomé**
ASPIRINA
y... adiós dolor!

Resoluciones de la Intendencia Municipal correspondientes al mes de Enero

Resolución: Visto el Presupuesto Municipal, aprobado para el Ejercicio de 1941 y puesto en vigencia en la fecha, que crea un cargo de chofer en la Intendencia Municipal, la Intendencia de Florida resuelve: 1.º Se designa chofer para la Intendencia Municipal con asignación mensual de \$ 60 00 al señor Amílcar Pais. Antigüedad al 1.º de Enero. 2.º Tome conocimiento Tesorería y pase a Contaduría a sus efectos, cometiéndole la notificación del interesado. 3.º Anótese y archívese.

Resolución: Visto el Presupuesto Municipal aprobado para el Ejercicio de 1941 y puesto en vigencia en la fecha, la Intendencia Municipal de Florida, resuelve: 1.º Se designa chofer de la Inspección Técnica Municipal, vacante por haber

pasado a ocupar igual cargo en la Intendencia Municipal al señor Amílcar Pais que lo ocupa, con asignación de \$ 60 00, al señor Ovidio Arrambida, que ocupaba el cargo de Intendencia de Florida resuelve: 1.º Se designa chofer para la Intendencia Municipal con asignación mensual de \$ 60 00 al señor Amílcar Pais. Antigüedad al 1.º de Enero. 2.º Tome conocimiento la Inspección Técnica Municipal quien notificará al interesado. 3.º Tome conocimiento Tesorería y pase a Contaduría a sus efectos. 4.º Tome conocimiento la Administración del Corralón Municipal. 5.º Anótese y archívese.

Resolución: Visto el Presupuesto Municipal aprobado para el Ejercicio de 1941 y puesto en vigencia en la fecha en su Título 1.º Capítulo 2.º, Sección B, que crea un cargo de ayudante de albañil, en el Corralón Municipal, la Intendencia Municipal de Florida, resuelve: 1.º Se designa ayudante de albañil con asignación mensual de \$ 60 00 al señor Amalia Delavilla. Antigüedad al 1.º de Enero. 2.º Tome conocimiento la Administración del Corralón Municipal quien notificará al interesado. 3.º Tome conocimiento

Tesorería y pase a Contaduría a sus efectos. 4.º Anótese y archívese.

Resolución: Visto el Presupuesto Municipal aprobado para el Ejercicio de 1941 y puesto en vigencia en la fecha en el Título 1.º Capítulo 2.º Sección B, que crea un puesto de Mecánico en el Corralón Municipal de la Intendencia Municipal de Florida, resuelve: 1.º Se designa mecánico con asignación mensual de \$ 70 00 al señor José Lamela. Antigüedad al 1.º de Enero. 2.º Tome conocimiento la Administración del Corralón Municipal, quien no utilizará al interesado. 3.º Tome conocimiento y pase a Contaduría a sus efectos. 4.º Anótese y archívese.

Resolución: Visto el Presupuesto Municipal aprobado para el Ejercicio de 1941 y puesto en vigencia en la fecha, la Intendencia Municipal de Florida, resuelve: 1.º Se designa peón del Corralón Municipal con la asignación mensual de \$ 50 00 en el puesto vacante por haber pasado a la Inspección Técnica Municipal, el señor Ovidio Arrambida. al señor José González. Antigüedad al 1.º de Enero. 2.º Tome conocimiento la Administración del Corralón, quien no utilizará al interesado. 3.º Tome conocimiento Tesorería y pase a Contaduría a sus efectos. 4.º Anótese y archívese.

Resolución: Visto el Presupuesto Municipal aprobado para el Ejercicio de 1941 y puesto en vigencia en la fecha en el que se crea un cargo de peón en la Junta Local de 25 de Agosto, la Intendencia Municipal de Florida, resuelve: 1.º Se designa peón de la Junta Local de 25 de Agosto, con asignación mensual de \$ 47 00, al señor Carlos M. Medero. Antigüedad al 1.º de Enero. 2.º Tome conocimiento Tesorería y Contaduría a sus efectos. 3.º Pase a la Junta Local de 25 de Agosto para que tome conocimiento y notifique al interesado, devolviendo esta notificación Vuelto, pase a Contaduría para su archivo. 4.º Anótese y archívese.



UN SENSACIONAL HALLAZGO

En el Departamento de Canelones

Cuando ya casi no se habla de la existencia en nuestro país de la «Quinta Columna», y que la mayoría de la gente, pensaba en que se había magullado el peligro nazi, en nuestro país, no hecho nada oficial, ha venido a reavivar aquellos comentarios y a demostrar, que no eran sin fundamento las severas medidas adoptadas por el Gobierno de la Nación, para reprimir los trabajos que contra la tranquilidad nacional, se declaran haciendo elementos repugnantes extrajeros al amparo de nuestras leyes liberales.

Se dijo entonces que en Los Cerrillos cerca del arroyo de Las Brujas existía una institución o centro de recreo cuyo habitante principal es el señor Kohen, en donde por los elementos de julete que estaba en poder de las autoridades se podía llegar a la conclusión definitiva de que allí se reunían elementos extraños a nuestra conciencia, que profesaban distintos ideales que los nuestros y que formaban dentro de la extensa línea un círculo temible, organizado y de decidida actividad perjudicial para los intereses nacionales.

Presumiendo las autoridades que habría almacenamiento de armamento en ese lugar, se procedió al allanamiento del local sospechoso, dando un resultado negativo, tal vez, porque esta medida no se hizo en la forma secreta que debió hacer, o porque alguno de los elementos comprometidos, tuvieron aviso y pudieron alejar con tiempo las pruebas del delito.

De margen a esta suposición es el hecho de que ahora, en circunstancia que unos obreros que trabajan en la construcción de una línea de recreo y veraneo en la propiedad del Sr. Hugo Davidson, próximo al Paso de las Teclas, en el arroyo de Las Brujas, en el paraje conocido por los Cerrillos Dpto. de Canelones, se fueron a bañar en el prescrito arroyo, cuando uno de ellos, Martín Esteban, notó algo extraño en el lecho del arroyo, sacando para fuera del agua, unos bultos redondos que parecían bochas, pero como ésta tenían un resaca que les impedía rodar, no pudieron de clarar de lo que se trataba, dando aviso del hallazgo al señor Davidson, quien viendo que se trataba de bombas explosivas, dió cuenta a las autoridades de Canelones, las que tomaron la intervención del caso, comunicando al Ministerio respectivo, quien ha dispuesto que las bombas sean llevadas al Arsenal de Guerra para ser examinadas.

Esto viene a comprobar la existencia de la conspiración

nasal introducida en nuestro país.

La autoridad judicial y policial, en cuyas manos se encuentra este asunto, han de desentrañar esta misteriosa sucesión.

Escritas estas líneas se nos comunican que en el rastreo efectuado por las autoridades de Canelones se extrajeron del agua 89 bombas, que agregadas a las encontradas primeramente, por los obreros, suman un total de 108 bombas.

COLABORACION

TOTA P6BS

(De Isla Mala)

Hace hoy dos años. Era el 31 de Enero, cuando tus ojos se cerraron para siempre a la vida. La mañana se anunció triste como las almas que sufren. La naturaleza parece que algunas veces se conmueve también con los dolores humanos y se unia al duelo, como protesta a su partida definitiva, cuando la desgarradora nebulosa estrujó el corazón con la tremenda realidad: ¡Tota ha muerto!

Hasta el pueblito que te vio jugar de niña y transformarte en joven buena, querida y respetada, llegó la cruel noticia sembrando de luto el alma de tus amigas. Fué muy breve tu paso por la vida, pero tu recuerdo dejó una estela luminosa que brillará siempre, eternamente, para los que te quisimos y supimos de tu bondad y de la grandeza de tu alma. No valló el llanto de tu santa madre, abogada, herolca, que luchó a tu lado, ni las lágrimas de tu padre, hermanos, amigos; te fuiste Total. Tu alma serena y pura se elevó a las regiones celestes, mientras la amistad siempre fuerte, deshoja la siempre viva del recuerdo. — E.

BOCHAS

El Torneo Interno del Club «La Barrera»

Realizado ya el sorteo de los equipos que intervendrán en el torneo interno del mencionado club a iniciarse el sábado próximo quedaren constituidos 18 teams.

Confeccionado anoche el fixture, corresponde medirse a los teams N os 10 y 11 a primera hora; a los N os 7 y 6 a segunda hora y a los N os 1 y 14 en último término.

LICEO DEPARTAMENTAL

Periodo Complementario de Exámenes

LIBRES

Jueves 6 de Febrero.— Matemáticas 3 o, a las 8 horas (escrito), (oral a las 10 horas). Historia 2 o y 3 o, a las 8 horas.

Inglés 1 o, a las 9 horas. Sábado 8 de Febrero.— Matemáticas 1 o y 2 o a las 8 horas (escrito), (oral a las 10 horas).

Química 1 o y 2 o, a las 10 horas. Idioma Español 1 o y 2 o, a las 8 horas (escrito), 1 o, a las 10 horas y 2 o a las 15 horas (oral).

C Geográficas 2 o a las 8 horas (escrito), (oral a las 9 horas). Lunes 10 de Febrero.— Biología e Higiene, a las 8 y 30. Historia 1 o, a las 8 horas. C Geográficas 3 o, a las 9 horas. Francés 1 o y 3 o, a las 10 horas.

REGLAMENTADOS. Lunes 10 de Febrero.— Escritas 1 o, 2 o, 3 o a las 8 horas. 4 o año, a las 11 horas. 3 o año a las 14 y 30 horas. 2 o año a las 16 horas (grupo A) 1 o año a las 17 y 30 (grupo A), 1 o año a las 18 y 15 (grupo B).

INGRESO

Lunes 17 de Febrero, a las 8 horas: primera prueba. Martes 18 de Febrero, a las 8 horas: segunda prueba.

El Comercio Ambulante

—?

A pesar de los comentarios de la mayor parte de los órganos de la prensa, relacionados con la situación de privilegio de los vendedores ambulantes con respecto al comercio establecido, lleno de impuestos y gabelas que no pueden eludir, nada se ha hecho, hasta ahora, para modificar esa situación.

Y continúan los ambulantes haciendo una competencia ruinosa a los negocios instalados desde hace largos años, cuyos egresos son muchas veces mayores que sus ingresos y sin embargo deben mantenerse por la serie de compromisos contraídos.

Es preciso que se contemplen los intereses de los contribu-

yentes permanentes al tesoro nacional y no se dé a sus competidores prerrogativas que les faciliten su gestión, en perjuicio de los comerciantes establecidos, merecedores de toda clase de consideración, por su categoría y responsabilidad.

La Fruta Verde

—o—

Desde hace días venimos observando, que se viene vendiendo al público, fruta en malas condiciones, tanto por la falta de madurez, como por sus condiciones antibióticas, dando lugar a perturbaciones intestinales, muchas veces graves.

La legión de vendedores ambulantes ilegales que recorren las quintas de los alrededores de nuestra ciudad, compran la fruta verde, buscando la baratura, para exponerla después al público a un solo a elevado precio sino en condiciones que entraña un peligro para la salud pública.

Esperamos que las autoridades respectivas, tomen las medidas necesarias, aplicando a los infractores, las penas a que se hacen acreedores, que por su afán de lucro vienen envenenando al pueblo.

POLICIALES

—o—

Lo dejaron en la vía

El martes pasado se presentó a la policía Justo R. De Lima, con domicilio en la calle 25 de Mayo N o 220 y manifestó que en la noche anterior, personas desconocidas le habían violado la puerta de su domicilio y encontrando la falta de un traje, una colcha, una camiseta, un revólver colt, un puñal y varias ropas de interior. Al pobre Lima lo dejaron en la vía, y la policía a estas horas anda buscando al caso.

Intento de suicidio

Ramón Gudín, uruguayo, soltero, de 28 años de edad, que se encontraba en campo del señor Victoriano Michelorena, intentó suicidarse, deserrajando un tiro en la sien derecha con rifle de salida en la sien izquierda. De inmediato fué conducido al Hospital Florida, donde se asiste, elendo su estado de suma gravedad.

El Jefe de Paz Seccional y demás autoridades, se hicieron presente, tomando intervención inmediata.

BASKET BALL

Tanque venció a Goes en reserva

De los matches fijados para el martes, solo pudo disputarse el de las reservas entre Tanque y Goes, venciendo el primero de los nombrados por 24 tantos contra 18.

El partido de primera fué suspendido a causa de la lluvia. Huracán ganó en doble frente a Batallón.

Se midieron el miércoles los representantes de Huracán y Batallón, consiguiendo los de la «H» anotarse en forma holgada la victoria por partida doble, pues en reserva se impuso por 33 a 18 y en la división superior por 33 y 21.

Velsen derrotó a Batallón

Por el torneo de reserva se midieron anoche los elevados de Velsen y Batallón, anotándose los honores de la victoria los «purretes» de Velsen por el score de 31 a 92.

Centella y Sud América

Se enfrentarán esta noche por los torneos oficiales los equipos de reserva y primera de los clubs de Centella y Sud América.

BOXEO

—o—

El festival Interdepartamental del martes próximo

En el gimnasio de la Academia «Imfa» se realizará un interesante festival de boxeo interdepartamental entre las Academias de Imfa local y Rampla Sur de Montevideo.

Como se verá por el programa que publicamos, habrá peleas para todos los gustos.

PELEAS INTERNAS

Valentin Pinero y Juan C. Suárez — Angel Caetano y Manuel Martínez — Ademar Villaruel y Amílcar País — César Pachetelli y Juan P. Castro — Rudemar Saetre y Angel López — Eulalio Toledo y Juan Caetano — Luis Centena y Pecho Ferreri — Héctor Deasa y José Amaro.

EXHIBICION

Ismail Irureta (vice campeón Sud Americano) y Enrique Irureta (campeón Interclay).

PELEAS INTERDEPARTAMENTALES

Héctor Caetano (I) y Alberto Barina (R) — Ignacio Legueta

mo (I) y Carlos Lemas (R) — Aurelio Palomeque (I) y Antonio Rey (R) — Miguel Alarcón (I) y Mario Delgado (R).

Todos estos combates son a 3 rounds de 2 minutos con 1 de descanso.

COMBATE DE SEMI FONDO. Enrique Magolé (I) y Rodolfo Escalante (R).

COMBATE DE FONDO. Oromán Chaves (I) y Raúl Sarmiento (R).

Estos dos peleas son a 4 rounds de 2 minutos con 1 de descanso.

FOOTBALL

—o—

Práctica de Combinados

A fin de seleccionar el plantel de jugadores que deben integrar la delegación que nos representará en el próximo Campeonato Nacional a realizarse en Montevideo, la Comisión de Selección de la Liga de Football ha convocado para la práctica que se realizará el domingo a las 18 horas en el Estadio, a los siguientes jugadores:

De Peñarol: Franco, Bontancor, Fleitas, Núñez, Soccoza, Amaro, Moreno, De León, Pedri y Gurgitano.

De Atlético Florida: Masderos, Amaro, Fleita y Palavecino.

De España: Amaro, López, Pita, Albano, García J, García P, y Vidal.

De River Plate: Pelusso y Martínez.

De Quilmes: Pastorini, Porcillo y Olorio.

Las Audiciones del Jefe de Relaciones del Ferrocarril Central

—o—

Desde el sábado próximo, primero de Febrero se reinician por CX 80 y CXA 30 Radio Nacional de Montevideo, las audiciones del Jefe de Relaciones del Ferrocarril Central.

Los amantes de las bellezas de nuestra patria tendrán en este espacio radial que se preparará todas las noches a las 20 y 45, por la onda mencionada, una gala práctica que permitirá el conocimiento del Uruguay, no sólo en su aspecto panorámico, sino también en sus costumbres, riquezas, historia, geografía, etc.

Farmacia de Turno

Desde mañana por la tarde y durante todo el día domingo permanecerá abierta y libre al servicio público por razón de Turno la Farmacia Pasteur.

REGISTRO CIVIL

—o—

Nacimientos

Pedro Luis, hijo de Pedro Santos Bzdal y Herminia Rosa Estefanía Bruschi, nacido el día 23.

—Siro Lima, nacido el 20 del corriente.

—Walter Wilfredo, hijo de Evaristo Domingo Rodríguez y de Juana Isabel Paredes, nacido el 20 de este mes.

Defunciones

María Estanislada Zaccariol, italiana, de 95 años de edad, soltera, fallecida el 25 del corriente.

—Genova Ulloa, oriental, de 39 años, soltera, labores fallecida en ésta el 26 de este mes.

AGRADECIMIENTO

La Superior Provincial le agradece a la Superior del Colegio de Nuestra Señora del Huerto y Comunidad, agrades con las atenciones recibidas con motivo del fallecimiento de la Hermana María Estanislada Zaccariol. Quedan especialmente agradecidas a los señores doctores Guglielmotti y Aben.

En la asistencia desinteresada y con toda solicitud. Lleguen también los sentimientos de su profunda gratitud a todas las personas que las han acompañado en los actos realizados en sufragio de su alma.

AVISO

La Comisión Auxiliar de Subsidios, fija los siguientes precios para el pan:

Pan de Primera el kilo \$ 0 10. Pan Especial el kilo \$ 0 15. Estos precios empezarán a regir el primero de Febrero. — José Víctor Mendizábal, Presidente, Pedro Di Lorenzo Secretario.

Edicto de Matrimonio

En Florida y el día 24 del mes de Enero del año mil novecientos cuarenta y uno a las ocho y treinta horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don PEDRO MAITIAS de treinta y cinco años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, nacionalidad oriental, nacido en Castro, Florida, domiciliado en esta ciudad; y Doña EULIA ORFILA MOBALES, de veintinueve años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Castro, Florida, domiciliada en esta ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina hacien- do conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en

la puerta de esta oficina por espacio de ocho días y publicado en LA VOZ DE FLORIDA, como lo manda la ley. — JUAN P. GIANOLA Oficial de Estado Civil.

FEYBA SPORTMAN DE GIORDANO Hnos.

Se Sirve Comidas a la Minuta Especialidad en bebidas y café de superior calidad, observándose en todos los servicios la más rigurosa higiene. ABIERTO DIA Y NOCHE.

Edicto de Matrimonio

En Florida y el día 22 del mes de Enero del año mil novecientos cuarenta y uno, a las diez y treinta horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don VICENTE FERRER RODRIGUEZ, de treinta y seis años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Talita, Florida, domiciliado en Talita, Florida, domiciliado en esta ciudad; y Doña RAMONA MARIA ALVAREZ, de veintidós años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Talita, Florida, domiciliada en esta ciudad.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina hacien- do conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina, por espacio de ocho días y publicado en LA VOZ DE FLORIDA, como lo manda la ley. — JUAN P. GIANOLA Oficial de Estado Civil.

Señoras y Señoritas

Que el año nuevo las encuentre bien calzadas, llevando en sus pies, un regio calzado de Casa Brescia. Precios Rebajados!

Intendencia General del Ejército y la Marina

LICITACION N o 1

TERCER LLAMADO

Llámasse a licitación pública para adquirir: 30 toneladas de carne de vacuno, 2,500 kilogramos de carne de capón, 600 kilogramos de mondongo, 50,000 kilogramos de leche, 8,800 kilogramos de papas o bonitos, 12,000 kilogramos de pan, 4,300 kilogramos de gallina, y 8,600 litros de leche, destinados a atender los consumos del Batallón de Ingenieros N o 1 o cualquier otra Unidad que se destaque en Florida durante el período comprendido entre el 1 o de Enero al 31 de Diciembre de 1941, de acuerdo con los pliegos de condiciones que a disposición de los interesados se encuentran en la Mayoría de dicha Unidad, todos los días hábiles desde la hora 8 a la hora 11.

Las propuestas serán abiertas el día 10 de Febrero de 1941, a la hora 10 y 30, en el citado Batallón y en presencia de los interesados que concurren al acto.

Florida, 27 de Enero del 1941. — El Ayudante Bn. Ing. 2. Alferez Carlos N. Irigoyen.

ATENCION!

En el Taller Tipográfico de
"La Voz de Florida"
 se hacen toda clase de trabajos concer-
 nientes al ramo y en condiciones muy fa-
 vorables para el cliente, pues más barato
 nadie puede hacerlos sin perder dinero.

La tarifa de avisos ha sido reducida, co-
 brándose por los edictos de matrimonio \$
 1.50 las publicaciones por el término legal.

Escuche el Boletín Informativo de Londres

irradiado diariamente por a

B. B. C.

 (British Broadcasting Corporation)
 DIRECTAMENTE EN ONDA ORTA a las horas:

9.45	20.45	23
en las bandas de		
19 metros	15.14 Kcs.	
25 metros	11.86 Kcs.	
31 metros	9.51 Kcs.	

o por intermedio de las

 retransmisiones que efectúan
 C X 14 El Espectador (310 Kcs) a las 9.45 y 23, todos los días
 C A 16 Radio Carve (550 Kcs) a las 9.45 los Domingos,
 Martes, jueves y Sábados y a las 13 todos los días
 C X 24 La Voz del Aire (1010 Kcs) a las 23 todos los días
 C W 3 Radio Rural del Uruguay (650 Kcs) a las 20.45 todos los días menos domingos

INTENDENCIA MUNICIPAL

AVISO

De acuerdo con lo dispuesto por el Artículo 84 de la Ordenanza respectiva, se previene a los interesados que deben presentarse a la Oficina Central de esta Intendencia, dentro del plazo de treinta días a contar de hoy, a renovar los contratos de arrendamientos de Nichos del Cementerio local, bajo apercibimiento de procederse a la exhumación, traslado y depósito en el Ovario, de los restos que contengan los Nichos referidos.

Los Nichos cuyas concesiones están vencidas son los correspondientes a los números:
 699 Pascual Mago, 688 Pilar López, 696 Roberto Britos, 704 Manuel M. Cabrera, 708 Pedro Veliz, 716 Luisa Ojeda de Pérez, 714 Salvador Taranto, 1818,

Suc. Margarita Román, 1850 Natalia G de Lallende, 1844 Leopoldo de León, 667 Suc. Paulino Cáceres, 561 Amalio Viera, 541 Arturo Giordano, 537 Pedro Aguerri, 565 Martín Maceira, 501 Suc. Adolfo Bosch, 193 Suc. Cándida Veliz de Fleitas, 147 Gonzalo Fagán, 403 Juan Fresca, 393 Hilario Perdomo, 355 Ramón M. Guillén, 345 Coro de Carlo, 210 Roberto Britos, 218 Juan I. Amaro, 186 Donato Gurgitano, 228 Angela Irujo de Rodríguez, 254 María T. Manfoglio, 256 Vicente Abreu, 249, Exequiel Maureles, 370 Suc. Conrado Bosch, 378 Avelino Andrés López, 390 Joaquín Sánchez, 484 Julio Fernández Rondeau, 468 Suc. Cándido Feliciano Serra, 486 Suc. Pablo Morales, 544 Carmen S de Cabeza, 418 Máximo Recalde, 496 Agustín Ramos, 819 Eusebio Gordillo, 659 Suc. Policarpo Juan Urrutia Florida, Enero 10 de 1941 - VIC. TOR F. TARANTO, Intendente; JOSE R. ZIPITRIA VIDAL, Srto. N.º 6 y E. 14.

Intendencia Municipal de Florida

AVISO

El plazo para el pago de patentes de rodados vence el 31 de Enero, desde cuya fecha empezará la fiscalización por los empleados respectivos.

Impuesto General Municipal Este Impuesto Puede ser Abonado en Cuotas Sobre Patentes de Giro

1.ª cuota vence el 31 de Enero
2.ª cuota vence el 30 de Abril
3.ª cuota vence el 30 de Junio
4.ª cuota vence el 31 de Octubre

Sobre Planillas de Con- tribución Inmobiliaria

1.ª cuota vence el 31 de Enero
2.ª cuota vence el 30 de Junio

Pago total vencimiento 30 de Abril
 Señor contribuyente evite pagar con recargo, haciéndolo dentro de los plazos establecidos.

NOTA - Quedan exoneradas del pago del Impuesto General Municipal los contribuyentes que adeuden hasta el año 1941, inclusive, siempre que sea abonado totalmente el año 1941 antes del 31 de Abril, justificando ser el único bien raíz y habitación del propietario cuyo valor no exceda de \$ 1 000.00. - Florida, Enero 1.º de 1941. - VICTOR F. TARANTO, Intendente. - JOSE R. ZIPITRIA VIDAL, Secretario.

VENTA DE CAMPO

Se vende una fracción de campo ubicada en la 2.ª sección, tierras especiales, para labranza, compuesta de 90 hectáreas más o menos, con montes naturales y a medio kilómetro de la estación Talita. Por informe ocurrido a la Imprenta de LA VOZ DE FLORIDA y para tratar con su propietaria calle Constitución 1848. - Montevideo.

El País debe Defenderse de la Tuberculosis

La prosperidad económica depende de los elementos del país. El se quiere hacer obra útil a la patria, contribuya en la obra para evitar la tuberculosis y ayudar a combatirla.

EL TROPEZON
BAAR Y CAFE
BAAR Y CAFE
FLORIDA

Completamente modernizado ya se encuentra instalado en el local propio, donde atenderá al público con el esmero e higiene que siempre se ha observado.

Página Social

BODAS:

SCUTER MASTRANGELO - SACCO

Ha sido concertada para el mes de Junio del corriente año la boda de la señorita Emma ralda E Scuter Mastrangelo con el joven Máximo I Sacco, pareja sumamente vinculada en nuestro medio. Con este motivo dichos jóvenes vienen siendo objeto de múltiples felicitaciones.

MEDEGLIA DEVINOENZI - PEREZ

Ha sido fijada para el 22 de Febrero la boda de la educacionista Srta Milka Maria Medeglia Devincenzo con el señor Teófilo Pérez.

Esta noticia será bien recibida donde la señorita de Medeglia cuenta con muchas simpatías y afectos.

MEDEGLIA NETTO - PEREZ PINERO

Se ha fijado para el 15 del mes entrante la boda de la señorita Adelaida Medeglia Netto con el señor Albérico Pérez Pinero.

La joven pareja recibe con tal motivo muchas felicitaciones de parte de sus numerosas amistades.

Advenimiento

El hogar de los esposos Pastorini-Torres Negreira ha sido alegrado con la llegada de su primogénito, un hermoso varoncito.

A los padres nuestras felicitaciones.

Cumpleaños

El martes celebró con una fiesta su cumpleaños en Durazno, la niña Quitita Sica Paylache.

El miércoles cumplió años la señora Luisa Ephorre de Ibarbura.

El domingo cumple años la señorita Yolanda Aramburú.

Ayer cumplió años la señora Martina Britos de Britos.

Hoy celebra su onomástico el niño Rodolfo Ouyeffa Topino, lo que originará una animada fiesta en casa de sus padres.

El 27 celebró su día en La Cruz, donde reside, la señora Maruja Pérez de Echagui.

Viajeros

Estuvieron en Montevideo regresando a ésta la señora Esther Ibarbura de Etcheagui y su hermana señorita Beba

Ibarbura

—Se encuentran en ésta el señor Luis Sierra y su esposa señora Amabilia Testa.

—En Treinta y Trés el señor Horacio de Crecezo y su señorita hermana Miruja.

—En la Capital la señora Maruja Sica de Rodríguez.

—En ésta el señor Mario Pastorini y su esposa señora Blanca Elsa Torres de Pastorini.

—Regresaron de Polanco del Yi el joven Lito Bruno Giani y su señorita hermana Nélida.

—De igual punto estuvo en ésta el joven Julio César Mattos.

—Estuvieron en La Floresta el señor Domingo Regina, su esposa señora Mercedes Pallares y su hijo.

—En igual punto estuvo el señor José Pallares.

—Regresó de la Capital la señorita Ana del Carmen Lázaro Pérez.

—De Las Chilas la señora Mercedes Devincenzi de Medeglia y su señorita hija Milka.

—Para Montevideo la señorita Rosita Pastorini Amaro.

—De la Capital retornaron a ésta el señor Raúl Veiga y su esposa señora Angelita Irigaray de Veiga.

—De La Cruz nos visitaron la señora Chocha dos Santos de Martínez y su hermana señorita Negrucha dos Santos.

—Con motivo de la grave enfermedad de su señora hermana Emma de Rodríguez, partió para Treinta y Trés la señorita Mirta de Crecezo.

—Regresó ayer a Sauces de Timote el joven Tito Perdomo.

—Pasa unos días en la hermosa propiedad que poseen en Pintado, el señor Angel Silva y Acosta y su distinguida esposa Pepita Dibarbour de Silva.

—Nuevamente entre nosotros el señor Raúl Rubio y su joven esposa Carmen Silva de Rubio.

—Se encuentra en ésta la señora Mena Britos de Díaz Vidal.

—Con el objeto de visitar a los esposos Macció Aramburú, se encuentra en ésta la señora Estelania M de Aramburú.

—Enfermos

—Se halla enferma la señora Angela Gil de Icaesurlaga.

—Enfermo el señor Julián Lallende.

—Mejorado el señor Carlos Ma González.

Centro Democrático

FRANQUICIAS

La Comisión Directiva del Centro Democrático, de acuerdo con las facultades que le confiere los estatutos sociales ha resuelto abrir un período de Franquicias por el término de un mes, en que están exceptuados del pago de la cuota de ingreso, los que se asocien al Centro antes del 27 de Febrero próximo. - Florida, Enero 27 de 1941.

LA COMISION

COLEGIO DEL SAGRADO CORAZON

General Rivera 330 (Florida)

Primera enseñanza con sus seis cursos y programa oficial. Clase de religión en todos los cursos.

Clases de Francés en los cursos superiores. El sexto año es preparación al ingreso en el Liceo y a los

CURSOS SUPLEMENTARIOS Y COMERCIALES del Colegio (Dos cursos destinados a los alumnos a los cuales por cualquier motivo no atrae el estudio de una larga carrera universitaria). Una multitud de conocimientos útiles e indispensables.

Se admiten en todos los cursos alumnos pupilos, mediopupilos, vigilados y externos.

Fida reglamento en el Colegio o consulte personalmente o por carta al Hermano Director.

Los cursos se reanudarán para todas las clases el día 3 de Marzo. La matrícula se abre el día primero de Febrero.

—Continúa enfermo el señor

Andrés A Icaesurlaga

—Se halla enfermo el señor

Felicitó González

—Se encuentra enferma la

niña María Teresa González

Montes de Oca

—En su residencia de Treinta

y Trés se encuentra grave

mente enferma la señora Em

ma de Crecezo de Rodríguez.

Deseamos que la ciencia triunfe

y venza la grave enfermedad

que ha puesto en peligro su

vida.

—Guarda cama enferma la

estimada señora Olga Montes

de Oca de González. Hacemos

votos por su pronto y completo

restablecimiento.

—

No olvide, señora, que si co

mo dijo Rodó «la alegría es el

ambiente de la acción», tam

bién la es para asentar sobre

firmes bases la felicidad hogareña.

El hombre tiene siempre pre

ocupaciones que trata de su

perpetuar, vanamente en la mayo

ría de los casos y entonces

la compañera puede contribuir

a endulzar sus momentos con

espíritu alegre.

Una mujer de mal genio,

rezoagosa y poco dada a las

expansiones grates, complica la

vida del hogar, por que un

ceño fruncido y un carácter

agrio son los menos apropiados

para alegrar una casa.

Sea Ud serena, haciendo y

derrame la alegría en torao

tuyo, y verá como la existencia

se desliza más tranquila y plá

cida, iluminada por una robusta

salud del espíritu.

Hágalo, señora, siquiera por

vía de ensayo, y después de

una semana usted podrá decir:

me el tengo o no razón al

darle este consejo dictado por:

la experiencia.

Fray Candil

El País debe Defenderse de

la Tuberculosis

Con Dispensarios, Sanatorios

Preventorios y obras de asistencia

social para los tuberculosos y

sus familiares se combate la tu

berculosis. Para lograr todo este

avanzamiento, se requiere la inter

vención de todo el cuerpo social

del país.

Señora!!

—o—



EMPRESA FLORIDA

Servicio de Omnibus

ENTRE FLORIDA Y MONTEVIDEO

Horario de Salidas

DE FLORIDA		DE MONTEVIDEO
5.30		5.30
7.30	Todos los días	7.30
10		10
14		14
16.30		17
		19
18.30 menos domingos		Todos los días
19 solo domingos		

TARIFA

Pasaje entre Agencias	\$ 1.00
Ida con domicilio en Florida y Montevideo	\$ 1.50
Ida y vuelta con domicilio en Florida y Montevideo	\$ 2.50

Por más informes y reserva de Pasajes, dirijase a nuestras oficinas:

En Florida—Independencia 719 — Teléf 129
En Montevideo—Agraciada 1416 — U T E 88 700



580 K C



RADIO RURAL DEL URUGUAY

517 metros

Escuche los martes y viernes a horas 17 y 30 por C W 3 la audición LA VOZ DE FLORIDA irradiada en colaboración con este periódico y dedicada especialmente para los oventes de nuestro Departamento

Ferro Carril Central del Uruguay

Itinerario a Regir desde el 15 de Diciembre de 1940 hasta Nuevo Aviso

SALIDAS

ESTACIONES		C Motor		C Motor	C Motor	C Motor	C Motor	C Motor	
CENTRAL	S	6 33	6 42	7 42	9 35	12 48	16 15	17 34	19 15
25 de Agosto	S	7 53	8 19	8 55	10 58	14 26	17 28	19 12	21 1
Parada Kil 71			C	C	C	C	C	C	
Cardal		8 10	8 37	9 12	11 16	14 44	17 48	19 36	C
Isla Mala		8 23	8 50	9 25	11 28	14 56	18 1	19 59	C
Berrondo		8 33	9 4	9 39	11 40	15 9	18 16	20 27	C
FLORIDA	LI		9 14	9 48	11 50	15 18	18 24	20 37	22 9
FLORIDA	S	8 42	9 26	9 52			18 27		22 15
Santa Teresa		8 51	9 43	10 5			18 40		
La Cruz		9 5	9 53	10 15			18 49		22 48
Pintado		9 19	10 8	10 29			19 3		C
Sarandí		9 33	10 23	10 43			19 17		23 24
Puntas de Maciel		9 46	10 38	10 56			19 30		C
Goni		10	10 53	11 10			19 44		23 59
DURAZNO	LI		11 12						0 20
DURAZNO	S	10 19	11 14	11 29			20 4		0 27

REGRESOS

ESTACIONES				C Motor	C Motor	C MOTOR	C Motor	C MOTOR	
Durazno	S	1 27		6 6	7 42	12 55		16 11	16 28
Goni		1 52		6 31	8 1	13 14		16 34	16 47
Puntas de Maciel				6 48	8 15	13 28		16 48	17 1
Sarandí		2 25		7 5	8 29	13 41		17 2	17 14
Pintado				7 23	8 43	13 55		17 17	17 28
La Cruz		2 50		7 41	9 5	14 9		17 31	17 43
Santa Teresa				C	9 14	14 19		17 41	17 53
Florida	LI	3 26		8 9	9 26			17 54	
	S	3 35		8 16	9 30	12 26		18 5	18 7
Berrondo				6 11	9 39	12 31		18 15	18 16
Isla Mala				6 21	9 52	12 45		18 28	18 30
Cardal				6 37	10 5	12 58		18 41	18 44
Parada Kil 71				C	C			C	C
25 de Agosto	LI	4 37		6 57	9 30	13 16		18 58	B
CENTRAL	LI	6 30		8 37	11 22	14 47		20 32	20 27

OBSERVACIONES

B Parará por señales para bajar pasajeros del norte de 25 de Agosto, Castellanos, Totodo (Línea Minas)

C Parará por señales para subir o bajar pasajeros

D Parará por señales para bajar pasajeros solamente